

Griep, Cornelius

## Die Wirkung des offiziellen Diskurses auf die Alltagssprache in Kuba

Frankfurt am Main, Berlin, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Wien, 2011. 150 S., zahlr. Abb., Tab. und Graf., 1 CD

Sprachen, Gesellschaften und Kulturen in Lateinamerika. Bd. 12

Herausgegeben von Kerstin Störl

**Print:** ISBN 978-3-631-58903-8 geb. (Hardcover)  
SFR 36.00 / €\* 31.95 / €\*\* 32.90 / € 29.90 / £ 24.00 / US\$ 38.95

**eBook:** ISBN 978-3-653-01182-1  
SFR 37.95 / €\* 35.58 / €\*\* 35.88 / € 29.90 / £ 24.00 / US\$ 38.95

**Online bestellen: [www.peterlang.com](http://www.peterlang.com)**



### Über das Buch

Mit Hilfe einer diskursanalytischen Methode wird der offizielle Diskurs in Kuba und seine erhebliche Wirkung auf die Alltagssprache und -kultur untersucht. Ausdrucksmittel der Affinität zum offiziellen Diskurs werden von solchen des Nonkonformismus unterschieden. Bestandteile der Analyse sind alltagstypische Sprechweisen, kognitiv-sprachliche Muster, kulturelle Praktiken und Kommunikationsstrukturen. Das interdisziplinäre Herangehen ermöglicht auch die Aufdeckung soziokultureller Merkmale und Identitätsstrukturen, was zu einem ganzheitlichen Verständnis der kubanischen Idiosynkrasie beiträgt. Deren kulturelle Manifestationen werden in einen Zusammenhang mit der derzeitigen Sprachsituation auf der Insel gestellt. Die Multimediapräsentation auf der beiliegenden CD-ROM enthält die Datenbasis der Analyse, u. a. den Dokumentarfilm *Rincón* (Käufer der E-Book-Version erhalten die Multimedia-Datei auf Anfrage).

### Inhalt

Inhalt: Der kubanische Kultur- und Sprachraum – Rahmen- und Diskursanalyse – Das Medienkorpus – Geistige Nähe und Ferne zum offiziellen Diskurs – Die *frames* Kampf, Opfer und Heldentum – Errungenschaften der Revolution – Die besondere Rolle Kubas – *Jineterismo* und Konsummentalität – *Choteo* und das Mythisch-Religiöse.

### Autorenangaben

Cornelius Griep, Studium der Romanistik und Informatik in Berlin und Havanna (Kuba). Magister Artium 2007. Doktorand an der Humboldt-Universität zu Berlin. Feldforschungen in Kuba (2004-2011). Produktion von Dokumentarfilmen über Kuba (2005-2011). Projektkoordination mit karibischen Universitäten (2006-2011).

Unsere Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen und verstehen sich zuzüglich Versandkosten. Preisänderungen bleiben vorbehalten. An Bibliotheken liefern wir mit 5% Rabatt.

\* inkl. MWSt. - nur gültig für Deutschland und Kunden in der EU ohne USt-IdNr

\*\* inkl. MWSt. - nur gültig für Österreich

Peter Lang - Internationaler Verlag der Wissenschaften  
Moosstrasse 1 - Postfach 350  
CH-2542 Pieterlen / Schweiz

Tel. ++41 (0)32 376 17 17 - Fax ++41 (0)32 376 17 27  
e-mail: [info@peterlang.com](mailto:info@peterlang.com)  
Website: [www.peterlang.com](http://www.peterlang.com)